

USI IDIOMATICI DI TO BE

To be è usato nelle seguenti espressioni idiomatiche. Sono espressioni che esprimono stati fisici (o fisiologici), e mentali (od emozionali). Il verbo italiano **avere** viene tradotto con **to be**.

TO BE COLD	Aver freddo
TO BE WARM	Aver caldo
TO BE HOT	Aver (molto) caldo
TO BE HUNGRY	Aver fame
TO BE THIRSTY	Aver sete
TO BE SLEEPY	Aver sonno
TO BE RIGHT	Aver ragione
TO BE WRONG	Aver torto
TO BE AFRAID	Aver paura, temere
TO BE ASHAMED	Aver vergogna, vergognarsi
TO BE IN A HURRY	Aver fretta
TO BE LATE	Far tardi, essere in ritardo

ü **Molto**, dinanzi a fame, sete, sonno, freddo, caldo, paura e vergogna si traduce con **very**. Davanti a fretta si traduce con **great**.

ü **Proprio**, davanti a ragione o torto, si traduce con **quite** (davvero, proprio).

I am very hungry
 You are very thirsty.
 You are quite right.
 I am quite wrong.
 I am in a great hurry.

ü **To be** in talune espressioni sopra elencate, può essere sostituito da **to feel** (felt felt) nel significato di sentirsi.

I felt sleepy after lunch.
 We felt hungry and thirsty.
 Don't you feel ashamed?

ü **To be afraid** significa inoltre essere spiacente, dispiacere.

I'm afraid I can't help you.

Mi spiace di non potervi aiutare.